Safety requirements for secondary batteries and battery installations - Part 4: Valve-regulated lead-acid batteries for use in portable appliances



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN IEC 62485-4:2018 sisaldab Euroopa standardi EN IEC 62485-4:2018 ingliskeelset teksti.			
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.		
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 04.05.2018.	Date of Availability of the European standard is 04.05.2018.		
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.		

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 29.220.20, 29.220.30

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 62485-4

May 2018

ICS 29.220.20; 29.220.30

Supersedes EN 50272-4:2007

English Version

Safety requirements for secondary batteries and battery installations - Part 4: Valve-regulated lead-acid batteries for use in portable appliances (IEC 62485-4:2015)

Exigences de sécurité pour les batteries d'accumulateurs et les installations de batteries - Partie 4: Batteries au plomb à soupapes pour appareils portables (IEC 62485-4:2015)

Sicherheitsanforderungen an Sekundär-Batterien und Batterieanlagen - Teil 4: Verschlossene Bleibatterien zur Anwendung in tragbaren Geräten (IEC 62485-4:2015)

This European Standard was approved by CENELEC on 2018-04-09. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

This document (EN IEC 62485-4:2018) consists of the text of IEC 62485-4:2015 prepared by IEC/TC 21 "Secondary cells and batteries".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
 (dop) 2019-04-09
 implemented
 at national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting (dow) 2021-04-09 with this document have to be withdrawn

This document supersedes EN 50272-4:2007.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62485-4:2015 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60086-1	NOTE Harmonized as EN 60086-1.
IEC 60086-2	NOTE Harmonized as EN 60086-2.
IEC 60086-3	NOTE Harmonized as EN 60086-3.
IEC 60086-4	NOTE Harmonized as EN 60086-4.
IEC 60086-5	NOTE Harmonized as EN 60086-5.
IEC 61056-1	NOTE Harmonized as EN 61056-1.
IEC 61056-2	NOTE Harmonized as EN 61056-2.
IEC 62133	NOTE Harmonized as EN 62133.
IEC 62425-2	NOTE Harmonized as EN 62425-2.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Publication IEC 60050-482	<u>Year</u> 2004	<u>Title</u> International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Part 482: Primary and secondary cells and batteries	EN/HD -	<u>Year</u> -
IEC 60417-DB IEC 61429	- 1995	Graphical symbols for use on equipment Marking of secondary cells and batteries with the international recycling symbol ISC 7000-1135 and indications regarding directives 93/86/EEC and 91/157/EEC	- EN 61429	- 1996
-	-	directives 95/00/EEC and 91/15//EEC	+ A11	1998
- ISO 7000	-	Graphical symbols for use on equipment -	+ corrigendum Oct.	. 1998 -
130 7000		Registered symbols		

CONTENTS

FOREWORD		3
INTRODUCTION		5
1 Scope		6
2 Normative ref	ferences	6
3 Terms and de	efinitions	6
4 Operating ins	structions	7
5 Dimensions a	and interchangeability of cells and batteries	7
6 Electrical safe	ety	7
6.1 Protecti	ion against incorrect polarity connection	7
	of battery and battery compartments	
7 Safe handling	g and protection against misuse	8
7.1 Chargin	ng	8
7.2 Therma	ıl abuse	8
	nical impact	
	ion against pole reversal in the event of deep discharge	
	ion against electrical overload	
	andlingoartments	
8.2 Battery	accommodation	o
8.3 Replace	ement battery enclosures	9
	terminals	
	ion against hazards caused by released gas	
9 Measures in t	the event of accidents with batteries by burns or poisoning	9
10 Marking and	disposal of batteries for use in portable appliances	.10
Annex A (informat	tive) Instructions for use and recommendations to the end-users	.11
A.1 Instruct	ions for use	.11
	mendations to the end-users	
Bibliography		. 13
	\mathcal{O}_{j}	
) "

INTRODUCTION

This standard provides information about the safety and health protection of persons when using valve-regulated lead-acid batteries, which are used as a DC power supply systems in portable appliances. Therefore the standard applies to commercially available valve-regulated lead-acid batteries and battery systems.

IEC 62133 has preference for secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes.

Jes L
J is int.
IEC 6008L In some portable appliances or toys the use of both primary and secondary cells or batteries is possible. Where there is interchangeability of these cells or batteries, the standards for primary batteries in the IEC 60086 series, Parts 1 to 5, have preference.